

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Comfortable and flexible. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for Extreme Cold.

ANTIWET coating = Oil and water repellent treatment.

Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person, effect of other protective clothing worn by the person, time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating property when wet. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388-2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Bekväma och smidig. Utmärkt glidgrip och bra vätgrip. Motstår inträngning av olja och fett. Mycket innanför innerhandske skyddar mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla.

ANTIWET coating = Olje och vattenavvisande behandling.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handskens frasch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, där efter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rensgjorda handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med en hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskarna som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermisk nöd. Handskarna som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känd för att vara skadlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt bör temperatur, vindförhållande och välförståndet hos användaren tas i beaktning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och eksponeringstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla föremål och kontakt med värme eller torra objekt ska tas i beaktning. Handskarna kan förvara sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risiker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker vid utvärderingar utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultaten från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyrithion. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FI

Suoamat nylongloves vinyli - vaahdotuvinpoinnoitteella kämmenpuolella ja sormissa. Hyvin istuu ja joustava. Erinomainen liukkuusto ja märkäpä. Pehmeä sisäksäine suojaa kylmältä. Testattu ja hyväksytty suojaa kylmien olosuhdeilta. ANTIWET coating = Öljy ja vettä hylkivä käsittely. Sanitized® - käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa rauhaa.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusselihin, ja pussi puolestaan pahviaatikoin hin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömien käsineiden varastointia alkuperäspakkauskissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsinen pukeutua, ne on hääfettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laajun heikkumenisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfektioiden/pestijien käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoiteltuista suojausvoista. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käytöltä: Jos käsineet säilytetään suoosituksen mukaan, käytämättöminen käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytökkään vaikuttavat käyttötarkotkut ja käsineiden luonti, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöltä.

Pukeminen/Risilämmi: Valitse käsisi sopivankokoiset käsineet. Pidä toisella kädelällä käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sommet käsineen sormiin. Vedä käsineen rannalle paikalleen ja asettele sommet kohdilleen. Pus toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voit riisua käsineet vetämällä somppenästä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisui käsine turttumalla rannakeeseen ja vetämällä sitä sormiin.

Hyöntösuoja: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta.

Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisaavat laiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suoja riittävästi terävältä piikkilehdiltä, kuten lääkeruusun neulalla. Latexia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylirikkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosesin ei tétédelä aiheuttavan mitään haittaa käytöälle. Tämän henkilösuojaimen valinnassa otettava huomioon ympäristöllä lämpötila, ilmosto-olosuhteet, tuulen nopeus, henkilön terveys ja hyvinvointi, muiden henkilöiden käytäminen suojaavatteinakin vaikutus. Aktivisuojaustaso, vaadittava liikkuvuus, kontakt kylmien kohteisiin sekä kontakt markkin tai kurvin kohteisiin. Kästessä olevat käsineet saatavat menetellä erityisihmisluutensa. Monikerroksista materiaalista valmistetut käsineet eivät sovi kaikki käsineen materiaaleihin. Nämä käsineet on suunnattu erityisihmisluuteja käsilä työskentelysuojuksissa. Nämä käsineet on suunnattu erityisihmisluuteja käsilä työskentelysuojuksissa standardien EN 388:2016, EN 511:2006 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytössä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkotkutseen liittyvä riski. Käsineitä tulisi käytää vain niinihin käyttötarkotkutin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinrijoinnin perusteella on käytettävä superaustuokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytössuojuksia ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kunkin käyttötarkotkuseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biotidia: sinkkipyrityoni. Sanitized® - käsittelyssä, hajua ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Bezbowne rękawice nylonowe, dloni i palce wyścielane gąbką winylu. Wygodne i elastyczne. Doskonale właściwości antypoślizgowe i chwyty mocnych powierzchni. Odporne na oleje i tłuszcze. Wewnętrzny niestryżony materiał chroniący przed zimieniem. Testowane i zatwierdzane do użytku przy ekstremalnym mrozie. Powłoka ANTIWET = Pokrycie środkiem hydrofobowym.

Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torbyki, te z kolei w kartonowym pudelku ułatwiającym transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierki jednak nie zastrzymać to procesów przerwania.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieuwzględniając zmiany swoich właściwości mechanicznych do 3 lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę. Wyrównać kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, az do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebięcia mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surówkowymi ani procesowymi produktami rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólny samopoczucie danego użytkownika jak również wpływ pozostałych elementów otoczenia roboczej noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymagania zręcznościowe, kontakt z zimnymi, mokrymi lub suchimi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielostawowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach obyczajowych zgodnie z normą EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien decydować, który z lateksów i z zapakowanych strojeniami rękawic oraz stosować wyłącznie odpowiednie, zabezpieczone do danego zadania. Podażany oszczędny ryzyko należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowane są rękawice. Jedenakowa należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasiegnąć można u producenta. Produkt zawiera substancje biotyczne: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

NO

Semiøse nylongloves, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Komfortable og fleksible. Utmerket "anti-gli"- funksjon og vätgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Innlegg med terryliner för att beskytte mot kulde. Testet och godkänd för ekstrem kulde.

ANTIWET belegg = olje- och vannavstötende behandling.

Sanitized® - behandlet för att hindra bakterievekst och för att få fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanske er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske skal kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilfeller bar hanske erstattes med nye. Hvis hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanske på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanske. Hvis hanske er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanske vrenget. **Merk:** Kontroller hanske for skader før bruk. Hanske skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskin deler. Hanske som ikke holder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel mot lateksprotein. Oppsök medisinske hjelpe om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hanske, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Vernligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfærisk forhold, vind hastighet, helse og vælvære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfølsomhet, kontakt med kalde gjennomstader og kontakt med vate eller tørre objekter når du velger dette PVE (PPE) produktet. Hanske kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. For hanske med flere lag, gjelder oppgitte testesifser for hele hanske, inkludert alle lagene. Hanske er ment å beskytte hendiene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bør kun brukes til gjennomsett passende fra produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere alle faktiske brukene av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet til tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedepende middelet Sinkkiprtion. Kjenn forskjellen på Sanitized® - behandelte produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized® - behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

Black Diamond®

ART. 109.0400Y CE cat. II

SIZE 9 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Sildeystek/Nöttingemstandard/Hankeskastessivys
Odporność na ścieranie/Abrasion resistance
Skieremoststand, sirkularni kruvillej/Skrumoststand
Vilj

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Comfortable and flexible. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for Extreme Cold.

ANTIWET coating = Oil and water repellent treatment.

Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person, effect of other protective clothing worn by the person, time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating property when wet. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388-2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Bekväma och smidiga. Utmärkt glidgrip och bra vätgrip. Motstår inträngning av olja och fett. Mycket innanför innerhandske skyddar mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla.

ANTIWET coating = Olje och vattenavvisande behandling.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handskens frasch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, där efter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rensgjorda handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med en hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskarna som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermisk nöd. Handskarnas innehåller latex kan också vara allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känd för att vara skadlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt bör temperatur, vindförhållande och välfärdsinnde hos användaren tas i beaktning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och eksponeringstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla föremål och kontakt med värme eller torra objekt ska tas i beaktning. Handskarna kan förhindra sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risiker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker för utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultaten från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyrithion. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FI

Suoamat nylongloves vinyli - vaahdotuvinpoinnoitteella kämmenpuolella ja sormissa. Hyvin istuu ja joustava. Erinomainen liukkuusto ja märkäpä. Pehmeä sisäksäine suojaa kylmältä. Testattu ja hyväksytty suojaa kylmien olosuhdeilta. ANTIWET coating = Öljy ja vettä hylkivä käsittely. Sanitized® - käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa rauhaa.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusselihin, ja pussi puolestaan pahviaatikoin hin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömiin käsineiden varastointia alkuperäspakkauskissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsinen pukeutua, ne on hylitetään ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laajun heikkumenisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfektioiden/pestijien käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoiteltuista suojausvoista. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käytöltä: Jos käsineet säilytetään suoosituksen mukaan, käytämättömiin käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käyttöäikän vaikuttavat käyttötarkotkut ja käsineiden ihotilat, joten sitä ei voida määritellä. On käytätyän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöltä.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsisi sopivankoksoiset käsineet. Pidä toisella kädelällä kinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkain toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sommet käsineen sormiin. Vedä käsineen rannalle paikalleen ja asettele sommet kohdilleen. Pus toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saataneet, voit riisua käsineet vetämällä somppenästä. Jos käsineet ovat saataneet, riisui käsine turttumalla rannakeeseen ja vetämällä sitä sormiin.

Hyöntösuoja: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta.

Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaara laiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suoja riittävästi terävältä piikkilehdiltä, kuten lääkeruusun neulalta. Latexia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylirikkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosesin ei tétédelä aiheuttava mitään haittaa käytöälle. Tämän henkilösuojaimen valinnassa otetaava huomioon ympäristölämpötila, ilmosto-olosuhteet, tuulen nopeus, henkilön terveys ja hyvinvointi, muiden henkilöiden käytäminen suojaavateiden vaikutus. Aktivisuoja, vaidattava liikkuvus, kontakt kylmien kohteisiin sekä kontakt märkäin tai kurvin kohteisiin. Kästessä olevat käsineet saattavat menetä erityisominaisuudet. Monikerroksista materiaalista valmistuvat käsineet eivät sovi kaikki käsineen materiaaleihin. Nämä käsineet on suunnattu erityisominaisuudella käsilätyöskentelysuojuuteissa standardien EN 388:2016, EN 511:2006 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytössä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkotkukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niinihin käyttötarkotkuihin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskienrikkoinen perusteeva on käytetään superautomaattia ja yhdenmuksittu standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytössuojuuksia ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kunkin käyttötarkotkukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta. Sisältää biocidä: sinkkipyrityon. Sanitized® - käsittelyissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuu. Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Bezbowne rękawice nylonowe, dloni i palce wyścielane gąbką winylu. Wygodne i elastyczne. Doskonale właściwości antypoślizgowe i chwyty mocne połączchni. Odporne na oleje i tłuszcze. Wewnątrz niestryżony materiał chroniący przed zimieniem. Testowane i zatwierdzane do użytku przy ekstremalnych warunkach. Powłoka ANTIWET = Pokrycie środkiem hydrofobowym. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torbyki, te z kolei w kartonowym pudelku ułatwiającym transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierki jednak nie zastrzymać to procesów przerwania.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieuwzględniając zmiany swoich właściwości mechanicznych do 3 lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę. Wyrównać kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surówkowymi ani procesowymi produktami rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólny samopoczucie danego użytkownika, jak również wpływ pozostałych elementów otoczenia noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymagania zręcznościowe, kontakt z zimnymi, mokrymi lub suchymi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielostawowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach obyczajowych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien decydować, czy rzeczywiście jest zgodny z zapisanymi warunkami ochrony, a nie producent. Dodatkowych informacji zasiegnąć można u producenta. Produkt zawiera substancje biobójcze: pirytion cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

NO

Semiøse nylongloves, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Komfortable og fleksible. Utmerket "anti-gli"- funksjon og vätgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Innlegg med terryliner for å beskytte mot kulde. TESTET og godkjent for ekstrem kulde.

ANTIWET belegg = olje- og vannavstøtende behandling.

Sanitized® - behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanske er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske skal kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilfeller bar hanske erstattes med nye. Hvis hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanske på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanske. Hvis hanske er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanske vrenget.

Merk: Kontroller hanske for skader før bruk. Hanske skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskin deler. Hanske som ikke holder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsomhet for lateksproteiner. Oppsök medisinske hjelpe om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hanske, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Venligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfærisk forhold, vind hastighet, helse og værelære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfølsomhet, kontakt med kalde gjennstander og kontakt med varte eller tørre objekter når du velger dette PPE produktet. Hanske kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. For hanske med flere lag, gjelder oppgitte testesifser for hele hanske, inkludert alle lagene. Hanske er ment å beskytte hendiene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bør kun brukes til gjennomsett passende fra produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere alle faktiske brukene av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet til tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedepende middelet Sinkkiprtion. Kjenn forskjellen på Sanitized® - behandelte produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized® - behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

Black Diamond®

ART. 109.0400Y
1 pair
SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Sildeystek/Norringemotstånd/Hankeskastevys
Odporność na ścieranie/Abreżysta odporność
Skieromotstånd, sirkular klinikal/ Skieromotstånd
Viljekonkestevys, pyöräilä terä/Odporność na przeciecie
Rivestyske/Rivomotstånd/Repalisypausjus/Odporność
na rozdrożnice/Tear resistance/rozdrożnicmotstånd/Pistonkestevys
TDM kultmotstånd/TDM skrimmotstånd/TDM-viljekonkestevys
Iodpmotstånd na przebijanie/ Puncture resistance
forsikrere TDMS/ skrimmotstånd/TDM-viljekonkestevys
Iodpmotstånd na przeciecie klasy TDM/TDM Cut Resistance
(A-F)</p

EN

Seamless nylon gloves, vinyl foam coated in palm and fingers. Comfortable and flexible. Excellent "anti-slip" function and wet grip. Resistant to oils and fats. Insert with soft Terry liner to protect against cold. Tested and approved for Extreme Cold.

ANTIWET coating = Oil and water repellent treatment.

Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use. and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in gloves, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Please consider environmental temperature, atmospheric conditions, wind speed, health and well-being of the person, effect of other protective clothing worn by the person, time of exposure, activity level, dexterity requirement, contact with cold items and contact with wet or dry objects when selecting this PPE. Glove may lose its insulating property when wet. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388-2016, EN 511:2006 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

SV

Sömlös nylongloves med vinyl skumplastbeläggning på innerhand och fingrar. Bekväma och smidig. Utmärkt glidgrip och bra vätgrip. Motstår inträngning av olja och fett. Mycket inskränkt innerhandske skyddar mot kold. Testad och godkänd skydd mot kyla.

ANTIWET coating = Olje och vattenavvisande behandling.

Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handskens frasch.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, där efter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengjorda handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med en hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to don the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskarna som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinskt rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känd för att vara skadlig för användaren. Vid val av denna PPE-produkt bör temperatur, vindförhållande och välförstånden hos användaren tas i beaktning. Även effekten av andra skyddskläder som bärts av personen och eksponeringstid, aktivitetsnivå, rörlighet, kontakt med kalla föremål och kontakt med värme eller torra objekt ska tas i beaktning. Handskarna kan förhindra sin isolerande egenskap. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 511:2006 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risiker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker vid utvärderingar utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultaten från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren. Innehåller biocidämne: Zinkpyrithion. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

FI

Sauvaton nylongloves vinyli - vaahdotuvinpoinnoitteella kämmenpuolella ja sormissa. Hyvin istuu ja joustava. Erinomainen liukkuusto ja märkäpä. Pehmeä sisäksikine suojaa kylmältä. Testattu ja hyväksytty suojatäytäntöön olosuhde. ANTIWET coating = Öljy ja vettä hylkivä käsittely. Sanitized® - käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa raihakauden.

Kuljetus/Varastointi: Käsineen on pakattu muovipusseliin, ja pussi puolestaan pahviaatikoin hin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käyttämättömien käsineiden varastointia alkuperäspakkauskissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsinen pukeutua, ne on hylitetään ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laajun heikkeneemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfektioiden/käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoiteltuista suojausasioista. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käytöltä: Jos käsineet säilytetään suoosituksen mukaan, käytämättöminen käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöltäkin vauhtuvaa käyttötarkotkuota ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytätyän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöltä.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsisi sopivankoksoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen kädens peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sommet käsineen sormiin. Vedä käsineen rannalle paikalleen ja asettele sommet kohdilleen. Pus toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saataneet, voit riisua käsineet vetämällä somppenästä. Jos käsineet ovat saataneet, riisui käsine turttumalla rannakeeseen ja vetämällä sitä sormiin.

Hyöntösuoja: Tarkista käsineet ennen käytöltä vaurioiden varalta.

Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisaavua laiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suoja riittävästi terävältä piikkilehdiltä, kuten lääkeruusun neulalla. Latexia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylirikkyyssireilta ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosesin ei tétédelähtevän mitään haittaa käytäjälle. Tämän henkilösuojaimen valinnassa otettava huomioon ympäristölämpötila, ilmosto-olosuhteet, tuulen nopeus, henkilön terveys ja hyvinvointi, muiden henkilöiden käytäminen suojaavatteinien vaikutus. Aktivisuojaustaso, vauhdittava liikkuvuus, kontakt kylmien kohteisiin sekä kontakt märkäin tai kurvin kohteisiin. Kästessä olevat käsineet saattavat menettää erityisihmisuuden. Monikerroksista materiaalista valmistuvat käsineet eivät sovi kaikki käsineen materiaaleihin. Nämä käsineet on suunnattu erityisihmisille käsilätyöskentelysuojuksiin. Nämä käsineet on suunnattu erityisihmisille käsilätyöskentelysuojuksiin standardien EN 388:2016, EN 511:2006 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkotukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käytää vain niinihin käyttötarkotkuksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskienrikkominen perustuuva on käytetään superautomaattia ja yhdenmuksittuun standardiin, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöösuojuksia ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kunkin käyttötarkotukseen. Pyydä lisätietoa valmistajalta. Sisältää biocidämiä: sinkkipyrityoni. Sanitized® - käsittelyissä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized® - tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

PL

Bezbowne rękawice nylonowe, dloni i palce wyścielane gąbką winylu. Wygodne i elastyczne. Doskonale właściwości antypoślizgowe i chwyty mocnych powierzchni. Odporne na oleje i tłuszcze. Wewnętrznie niestryżony materiał chroniący przed zimieniem. Testowane i zatwierdzane do użytku przy ekstremalnym mrozie. Powłoka ANTIWET = Pokrycie środkiem hydrofobowym. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobiegania rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowym pudelku ułatwiającym transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczących/dezynfekowanych/ pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierki jednak nie zastrzymać to procesów przerzania.

Zynność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieuwzględniając zmiany swoich właściwości mechanicznych do 3 lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę. Wyrównać kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surówkowymi ani procesowymi produktami rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Należy wziąć pod uwagę temperaturę otoczenia, warunki atmosferyczne, predkoscie wiatru, zdrowie i ogólny samopoczucie danego użytkownika jak również wpływ pozostałych elementów otoczenia roboczej noszonej przez osobę, poziom aktywności, czas użycia, wymagania zręcznościowe, kontakt z zimnymi, mokrymi lub suchymi przedmiotami przy wyborze SOI. Rękawice mogą tracić swoje właściwości izolacyjne gdy są mokre. Dla wielostawowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach obyczajowych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 511:2006, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien decydować, który z lateksów i z zapakowanych strojeniami rękawic oraz stosować wyłącznie odpowiednie, zabezpieczone do danego zadania. Podażany oszczędny ryzyko należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowane rękawice. Jedenakowa należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasiegnąć można u producenta. Produkt zawiera substancje biobójcze: pyrityonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnemu produktem Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

NO

Semiøse nylongloves, belagt med vinylskum i håndflaten og på fingrene. Komfortable og fleksible. Utmerket "anti-gli"- funksjon og vätgrip. Motstandsdyktig mot oljer og fett. Innlegg med terrylær for å beskytte mot kulde. TESTET og godkjent for ekstrem kulde.

ANTIWET belegg = olje- og vannavstøtende behandling.

Sanitized® - behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lagring/Transport: Hanske er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske skal kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilfeller bar hanske erstattes med nye. Hvis hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foredelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i intil tre år fra fremstillingstiden. Hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanske som er bruk, blir blitt rengjort/vasket eller desinfisert fra framle fra den oppgitte ytelsen. Hanske kan bare rengjøres med enkelt klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Ta på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanske på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanske. Hvis hanske er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanske vrenget. **Merk:** Kontroller hanske for skader før bruk. Hanske skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskin deler. Hanske som ikke holder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel mot lateksprotein. Oppsök medisinske hjelp om nødvendig. Ingen av ramaterialene bruk i hanske, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Vernligst ta hensyn til omgivelsenes temperatur, atmosfæriske forhold, vind hastighet, helse og vælvære til personen, effekten av andre beskyttende klær som bæres av personen, eksponeringstid, aktivitetsnivå, behov for fingerfølsomhet, kontakt med kalde gjennomstader og kontakt med vate eller terre objekter når du velger dette PVE (PPE) produktet. Hanske kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte. For hanske med flere lag, gjelder oppgitte testesifser for hele hanske, inkludert alle lagene. Hanske er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 511:2006 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bør kun brukes til gjennomsett passende fra produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere alle faktiske brukene av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet til tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten. Inneholder det bakteriedeprende middelet sinkkiprityoni. Kjenn forskjellen på Sanitized® - behandelte produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized® - behandelte produkter inneholder ikke nanopartikler.

Black Diamond®

ART. 109.0400Y CE cat. II

SIZE 11 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Sildeystek/Nötningemotstånd/Hanukastestvys
Odporność na ścieranie/Abrasion resistance
Skjermenmotstånd, sirkulerer klinival/ Skarmotstånd
Viljekonkestvys, pyöräilä test/Odporność na przeciecie
Rivestys/Rivomotstånd/Repalisjus/Rivsp